

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

NEW YORK, ŠATURDAY, JANUARY 6, 1906. — V SOBOTO, 6. PROSINCA, 1906.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

NO. 6. — ŠTEV. 5.

VOL. XIV. — LETNIK XIV.

Potovanje z Obdamom. Tritedenška vožnja.

SOPROGA SIMO VRLINIČA MO-

RALA JE PLAČATI ZOTTIJU

880 ZA POT IN V GENO-

VI MORALA JE ŠE

70 KRON PLA-

CATI.

Javno pismo Hrvata Vrliniča "ban-
karju" Francesco Zotti
v New Yorku.

POROČILA ŽRTEV.

One žrtev, ki so potovale v staro
domovino s starim parnikom. Obdam,
kterega imajo v najemnu Italijan.
Francesco Zotti in njegov pisarji, so
pričele pošiljati iz stare domovine v
Ameriko svoje jeremiade.

Ta tagovanja so do pičje slična
onemu, kar smo v "Glasu Naroda",
svoječasno pisali, — namreč takrat,
ko je "Narodni List" javno lagal,
da rabi Obdam le 7—8 dni za svojo
pot, in lovlj ene žrtev, ktere v svojem
razočaranosti pišejo pisma, karkorso
je ono, ktere objavlja členski list
"Hrvatska Zastava" v svoji prvej
štambilki z due 4. t. m. in katero se
glaši:

JAVNO PISMO BANKI FRANK
ZOTTI & CO. V NEW
YORKU.

Anaconda, Mont., 20. dec. 1905.

Mr. Zotti:

Kakor je Vam in Vašim uradnikom
znan, odpotovala je pred 2½ mesecema
moja žena s treh let matih otrok
po Vaši banki v domovino.

Pred par dnevi dobil sem od moje
žene pismo, v katerem mi o svojem po-
tovanju poroča:

"Našnanim Ti, kako sem potovala,
osemnajst dni sem bila na vodi. V
New Yorku pri Frank Zotti sem pla-
čala za billet \$80 dolarjev in 50 centov.
Prosila sem Frank Zottija, da mi na-
pravi vojni listek do Karlova, in on
je rekel, da se mi ni treba bati, ker me
do Karlova nihče ne bode nadleževali.

Ko sem prišla na kopno, potem so mi
vzeli one karte in so mi dali samo za
dva plačana vojni listek za železnic.
Začne se ta Simonova (dečka) je
bil bilket plačan do Karlova, a za de-
čice ne. Potem sem morala plačati še
70 (sedemdeset) kron do Karlova za
deklike.

Rekel sem je (Zotti), da bodo morali
za 8 dni na morju, a mi smo bili
osemnajst dni."

To mi o svojem potovanju piše moja
žena, a kako ona imenuje to Vaše po-
stopanje, nečem tu govoriti. Toda uje-
no lokanje in žalost ter moj trud za ta
denar mi daje pravico, da Vas javno
vprašam: kako in s čem se zamorete
opraviti?

1. da ste mojo ženo z otroci dali na
parnik, ki je potoval 18 dni, dočim bi
yo morali dati na parnik, ki potuje le
8 dni?

2. da ste moje ženi z otroci v New
Yorku računali pot do Karlova \$6
dolarjev 50 centov, a ko se je izkrala
iz Vašega 1\$ dinarskega parnika, morala
je za žeteznicu do Karlova plačati
še celih 70 krov?

Jaz nčem preiskovati Vaše po-
stope, toda ako ste pošten človek, potem
pričakujem, da mi boste povrnili
onih 70 krov, ktere je morala moja
žena radi Vaše pomote ali kakše gol-
fije plačati za dva otroka po železnic.
dasiravno je pri Vas zahtevala v pla-
čala vožnjo do Karlova za sebe in
troje otrok.

Razin tega zgubila je moja žena na
potovanju 10 dni več, nego je bilo tre-
ba, ker je potoval po vod 18 dni, dočim
je radi Vašega obetanja in nazna-
njevanja v "Narodnem Listu" mi-
la, kakor vse drugi, da bodo potovala
le 8 dni.

Po tem se zamorejo ravnavi vsi Hr-
vatje v Ameriki, oziomej imajo
priznanje, kakoršno ste zaslužili.
Mene za stalno nečete več vjeti v
Vaših hiši.

Simo Vrlinič,
1005 E. 4th St., Anaconda, Mont.
Komentar temu poročilu je pop-
loma nepotreben.

STENSKI KOLEDAR pričemo
razpošiljati koncem tega tedna in je
zelo lep. Vsak mesec ima svojo stran
in na glavi slike iz Washingtona, D. C.
Razposlali ga bodoemo 6000.

Glas Naroda.

Žrtev razstrelbe. Triindvajset mrtvih.

PODROBNOSTI O RAZSTRELBI V

FREMOGOVEM ROVU COAL-

DALE, V WEST VIR-

GINIJI.

Usmrtenih je bilo 5 belih in 18 za-

morcev. — Beli so bili

inozemci.

IZDATNA ŠKODA.

Bluefield, W. Va., 6. jan. Tekom
venerčnjega dne so prinesli iz rova
Condale, kjer se je pripetila osodepol-
na razstrelba, 23 trupel nesrečnih
premogarjev. Med temi je pet belih
in 18 zamorcev.

Resilne možtvje je zamoglo še le zjutri
prijeti z delom, ker do jutra je bil

bil rov polni strupenih plinov. Ure-

kasnejšo so prinesli delave in površje
z 11 mrtvev, ktere so našli pri iz-
hodu. Delovodja Williams, kteri je
imel, da se je pripetila razstrelba, v

glavnem vhod v rov, je bil nevarno
ranjen, vendar je pa imel še toliko
možtvje, da je prišel na prostoro. Pre-
mogarji niso bili razmesarjeni, kar dokazuje,
da so se le v plinu zadušili. Le
oni, ktori so deli na prostoru, kjer
se je pripetila razstrelba, so razme-
sarjeni.

Škoda je izplačana in z delom v rovu
ne bodo tako hitro pričeli.

KONEC VEČKRATNE MORILKE

V JEČI.

Umorila je soproga dvoje otrok in

dva sorodnika.

Boston, Mass., 6. jan. Sara Jane
Robinsonova ktera je najgorša zlo-
činka kar jih počini ameriška kazenska
zgodovina, je v ječi v East Cam-
bridge v starosti 68 let umrla. Obso-
jena je bila v dosmrtno ječo in ob-
sedela je že 18 let v samotnej ječi.

Zaprla so jo leta 1887 v Somerville

Mass., ker je pet članov njene rod-
bine v izredno kratkem času umorila.

Vsi, ktori so umrli so bili v njeno ko-
rist zavarovani.

Pri obravnavi radi umora njenega

saka Arthur Freemana, se je tudi

dognalo, da je zastupila svojega so-
proga, oba otroka in nekega nečaka,

da bi si prilastila zavarovalnino.

Merill je davke zniževal po nar-
ovi svojega prednika Chas Kilmer-
ja. Razum imenovanem dven korpora-
cijam je znižal davke tudi Metropolitan
Opera House in Real Estate Co. v New
Yorku Brooklyn Warehouse Co., Francis H. Legget Co. in drugim
korporacijam v New Yorku.

Strajk koristinj.

Koristinje in koristi newyorškega

opernega gledišča Metropolitan 152

po številu že tri dni strajkajo. Oni

zahlevajo da vodstvo gledišča pri-
pozna njihovo unijo in poveča plačo

na \$25.

Ravnateljstvo Metropolitan Opera-

House naznana, da bode izpolnilo

vse zahteve strajkarjevako odstopi-

jo od zahteve glede pripoznajanja

je. Koristov za opero v New Yorku

ni mogoče dobiti. Strajkarji so iz-
ključeno le inozemci, večinoma Ita-
ljani in Francuzi, radi česar so se bo-
vili v tujež deželi naprositi poveča-
je plače. Na to so skrivaj organizovali
v pristopili k uniji tukajšnjih
igralec.

Ravnateljstvo Metropolitan Opera-

House naznana, da bode izpolnilo

vse zahteve strajkarjevako odstopi-

jo od zahteve glede pripoznajanja

je. Koristov za opero v New Yorku

ni mogoče dobiti. Strajkarji so iz-
ključeno le inozemci, večinoma Ita-
ljani in Francuzi, radi česar so se bo-
vili v tujež deželi naprositi poveča-
je plače. Na to so skrivaj organizovali
v pristopili k uniji tukajšnjih
igralec.

Strajk koristinj.

Koristinje in koristi newyorškega

opernega gledišča Metropolitan 152

po številu že tri dni strajkajo. Oni

zahlevajo da vodstvo gledišča pri-
pozna njihovo unijo in poveča plačo

na \$25.

Ravnateljstvo Metropolitan Opera-

House naznana, da bode izpolnilo

vse zahteve strajkarjevako odstopi-

jo od zahteve glede pripoznajanja

je. Koristov za opero v New Yorku

ni mogoče dobiti. Strajkarji so iz-
ključeno le inozemci, večinoma Ita-
ljani in Francuzi, radi česar so se bo-
vili v tujež deželi naprositi poveča-
je plače. Na to so skrivaj organizovali
v pristopili k uniji tukajšnjih
igralec.

V meglj.

Pri Chesteriju Pa., zadeva sta sku-
paj v meglj dva tovorna vlaka Bal-
timore & Ohio železnice. Jeden je zgo-
rel. Pri tem je bil sprevodnik H. A.
Mulford vsmrten.

Denarje v staro domovino

pošiljamo:

za \$ 20.55 100 kron,

za \$ 41.00 200 kron,

za \$ 204.40 1000 kron,

za \$ 1021.75 5000 kron.

Poštarna je všeta pri temih vstopa-

lja, kakor vse drugi, da bodo potovala

le 8 dni.

Po tem se zamorejo ravnavi vsi Hr-

vatje v Ameriki, oziomej imajo

priznanje, kakoršno ste zaslužili.

Mene za stalno nečete več vjeti v

Vaših hiši.

Simo Vrlinič,

1005 E. 4th St., Anaconda, Mont.

Komentar temu poročilu je pop-
loma nepotreben.

STENSKI KOLEDAR pričemo

razpošiljati koncem tega tedna in je

zelo lep. Vsak mesec ima svojo stran

in na glavi slike iz Washingtona, D. C.

Razposlali ga bodoemo 6000.

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York

1752 St. Clair St., Cleveland, Ohio.

Smrt z garoto. Cubanski čarovniki.

V HAVANI SO Z GAROTO USMR-

TI LI DVA ZAMORSKA ČA-

ROVNICA, KTERA STA

UMORILA BELEGA

"GLAS NARODA"

je slovenskih delavcev v Ameriki.

rednik: Editor ZMAGOSLAV VALJAVEC.

časik: Publisher FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York City.

za leto velja list za Ameriko . . . \$3.00
" pol leta 1.50
ta Evropa, za vse leto 4.50
" " " pol leta 2.50
" " " četr leta 1.75
V Evropi posiljamo list skupno dve stevilki.

"GLAS NARODA" znača vsaki dan izvenčni nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA" ("Voice of the People")

issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription year, \$3.00.

Advertisement on agreement.

Za oglase do deset vratic se plača 30 centov.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne natisajo.

Denar naj se blagevoli pošljati po Money Order.

Pri spremembah kraja naročnikov prosimo, da se nata tudi prešnje bivališče nazami, da hitrej najdemo naslovnik. — Dopisom in pošiljatvam nazadnje.

"Glas Naroda"
49 Greenwich Street, New York City.
Telefon: 3795 Cortlandt.

Koncem tedna.

\$50,000 letne plače za novega predsednika N. Y. Life. To je prava plača predsednika — Zjednjenevih držav.

Na ta način ne dobri jeden preveč in drugi premalo. — Pri jednem je čast vse in plača je le stranskega pomena, pri drugem je pa "čast" stranske stvar.

V Rimu je naš 60letni grof ušel z neko 19letno konteso. Moža moramo občudovati iz dvojnih razlogov: radi njene nedolnosti in radi njegovega junastva...

Stoindvain sedemdeset turistov je moralno v minotetu pustiti svoje itak nikomur koristno življenje. Na ta način nadomesti Evropa nase "Fourth of July" strešanje in naš "football".

Predsednik panamske komisije, Mr. T. P. Shantz, podaril je vsečilišču Mammouth College \$10,000. Iz kolik je deficit se ne zgrajenega panamskega prekopa?

Cuba je dovolj amerikanizovana, da jo je mogoče osvojiti. Pri volilni vknjižbi so vpisali 423,313 imen dočim kujnižbi so vpisali 423,313 imen, dočim ima samo 320,000 Cubancev pravico voliti. Oni se hitro in temeljito učne.

Z bogom, srebrni dolar, povsodi značevani v čestotrat pogresnih ter zažejeni srebreni dolar! Vlada več ne kupuje srebra in srebrnih dolarjev ne bodo več vlivati.

Čudni ljudje so na Ellis Islandu. Za zakon se nihče ne zneni in otroku staremu 14 let, ki je prišel sam v Ameriko, poste izkreati se, ker je lepo pel neko — irsko pesem. Ako pa isti zakon zahteva — da se loči mati — Italijanka seveda — da so svojih otrok, potem ostane zakon — zakon.

V ljudskih šolah se sedanjega mesta Stamford, v mičnem Connecticut, so pričeli s podnevanjem v ples. S tem pa se ni rečeno, da se tam ne uče pisati in brati.

Nedavno so na newyorskih horzi obrestovali denar po 125%. In zakon, kateri določa, da so obresti, ki presegajo 6% — skupške, kar je kaznivo...

Staro dejstvo: V sili se zlomi i kamnen; in denarna sila razveljavlji dearni začen.

Filipinci slave Mr. Bryana kot Mesijo. Toda z modernimi Mesijami je bai tako, kakor z starodavnimi: Nemo prophetia in patria.

Ruski pop Gapon, kateri sedaj "okreva" v Monte Carlo, izjavila da je iz Rusije bežal radi tega, ker je bil tam v neposrednej nevarnosti, da "svoje misije ne bi mogel izvršiti". Ko so Avstrije bežali iz Lombardije, so tudi izjavili, da se morajo rešiti za drago domovino...

Pop Gapon je v kazinu v Monte Carlo igral tudi "ruleto". Ko so ga vpravali, čemu je to storil, izjavil je nekako razjaljen: "Radi kurioznosti. Nič ne potuje v Rim, da bi pača ne videl!" Toda primera je slab. V Rimu se vidi papeža, toda že njun Louis je skoraj sam verjet.

In Bog ve, Mister Editer, ljudje so potem tako govorili, kakor so slišali. Pričovedovali so o tem dalje in fajnili je bilo splošno znano in vsakdo je verjet in — Jaz sem šur — Louis je skoraj sam verjet.

On sam sicer ni napravil mnogo biznesa, prav za prav nicesar, toda on je znal tako okretni, da je dobil kredit, afe to je kake drugi kaj storil (kdo je med norcev).

Novi občinski svet mesta Dublin, Ind., je sklenil nastopiti proti ljudskemu samomoru s tem, da bode tekom tega leta vsakemu novorojenemu sinčku kupil hlače in vsake hičnike oblike Dvojčkom bodo nabavili mestničeve teče ceo — ekstra-dejilno steklenico.

Probatum est — s tem je problem rešen!

* * *

Ako bi nas prebivalci druži zvezdi, v novoletni noči — slišali so nas prav gotovo — potem bi gotovo mislili da smo vsi pijani.

* * *

Tako se godi vedno: na Fourth of July, Thanksgiving day, na dan volitev in na dan — slovenskih porok, s katerimi smo v New Yorku na Silverstone dosegli rekord.

* * *

Toda tudi v ostalem smo annum Domini 1905 dosegli rekord: 9982 samomorov, kateri pričetno še poroke šestih slovenskih mladeničev, tako da znaša skupno število 9988...

* * *

Še jedna edinstvena severni tečaj — à la André? Ako poskusim kdo s samomorom, ne da imamo mi kaj od tegi, da ga zasedljajo kašenski potomci. Ako nam pa samomor obeta končno. Ako nam pa samomor obeta končno postane še inšurene prezidenti v obliku časniških senzacij, potem se zamore to zgoditi...

* * *

Z ozirom na krasoto letošnje zime nadkriljujemo zopet mi vsa ostala ljudstva na svetu.

* * *

Marsika ženska ima srce slično kosarni: še jedni niso zunaj, že je drugi gom odpri — širok vhod...

stari gejm. Pričovedoval je namreč povsodi, da je njegov partner osel in da nicesar ne razume da je le on duša vsega biznessa, pri katerem mora vse sam tendati.

O tem so ljudje naravno zopet tako govorili, kakor so slišali Lot Louis in fajneli je bilo po vsem mestu poznano, da je Lot Louis partner osel in da ni fit for biznes.

In potem je Lot Louis svojega partnerja odčuknil. Denarja ni imel mnogo, toda tri tedne je povsod govoril, da je njegov check dober za petdeset tisoč dolarjev. Ljudje so o tem of course da je pričovedovali in kmalo je vskakdo, kateri je o njem govoril, dejal: Kaj? Lot Louis? Louis chiek je vsaki čas vreden stotisoč dolarjev. In oni kateri je zopet o tem slišali, je zatrdo izjavil, da je Louis chiek vreden pol milijona dolarjev.

Pazite, Mister Editer, Lot Louis bo postal še govor in potem predsednik Zjednjenevih Junajted Stejtsov in končno postane še inšurene prezidente.

Kaj bi pa on postal, ako bi ne igral — pinakl?

The same to you.
With regards,
John Doberndige, Esq.

DOPISI.

Iz Waukegana, Ill.
Slavno uredništvo:

Naš kraj tudi ne zaostaja za drugimi, kar je dokaz to, da dobimo poleg že obstoječih osmih salonov še šest novih.

Nadalje sporočam, da je imenovan naš rojak Fran Sedej pomočnim poslicem, v kar mu čestitamo.

Z delom gre bolj slab, a upamo v novem letu vse boljše. Naselbina zelo napreduje in smo imeli v kratkem tri stave.

Nadalje omenjam še, da je naš rojak Fran Ivček poveljnik na North Chicago.

Konečno pozdravljam vse in želim veselo novo leto. J. Osenk.

Mister Editer:

Ameriški nujspojpri imajo sedaj fejs, da tu pa tam objavijo kak eritiček od kacega prominentnega človeka in zajedno s tem tudi poročajo o načinu, kako je mogoče successfuli priti do denarja, oziroma obogatiti, kar vse se naravno godi po jednem in istem potu.

Radi tega so vsi odgovori na tozadna vprašanja po vsebinu skoraj vedeni, dočim dočim so po načinu poti katero kažejo, nekoliko različni. Človek, kateri ima forčum postati self-made-man, govoriti vedno o marljivosti in vztrajnosti; oni, ki se je bogato oženili, govoriti o treznosti in ramen vstajanj; človek, kateri najde svojo srečo v lotriji, oziroma na Wall St., ali pri kakem restrejki-humburgu, govoriti o interpraju in dobrem džudžmentu in končno oni, ki zabogati potom politike, govoriti o — poštovnosti.

Razum teh potov imamo pa še jedno pot, katera pa dananšnji ni več pajpjer — for inštenec: delati in hrani.

Ako bi pa mene kdo vprašal, kak midium in kaka pot je najboljša za sukses, potem bi mu na podlagi mojih eksperimentov odgovoril: ustrena pot je najboljša.

To se pravi po slovenski: "Z gob enim!"

Dandanašnji se namreč več ne uvažuje, kaj kdo dela in koliko stori. Glavna stvar je, kaj on govoriti o svojem početju, energičnosti, znanju, eitem.

Vsi odgovori na tozadna vprašanja po vsebinu skoraj vedeni, dočim dočim so po načinu poti katero kažejo, nekoliko različni. Človek, kateri ima forčum postati self-made-man, govoriti vedno o marljivosti in vztrajnosti; oni, ki se je bogato oženili, govoriti o treznosti in ramen vstajanj; človek, kateri najde svojo srečo v lotriji, oziroma na Wall St., ali pri kakem restrejki-humburgu, govoriti o interpraju in dobrem džudžmentu in končno oni, ki zabogati potom politike, govoriti o — poštovnosti.

Razum teh potov imamo pa še jedno pot, katera pa dananšnji ni več pajpjer — for inštenec: delati in hrani.

Ako bi pa mene kdo vprašal, kak midium in kaka pot je najboljša za sukses, potem bi mu na podlagi mojih eksperimentov odgovoril: ustrena pot je najboljša.

Bog vam plačaj stotere, usmiljeni darovalce, a rojakom prav toplo priporočam pošteno in solidno tvrdko Fran Sakser in njé zastopnike.

Anton Tabec.

POZDRAV.

Pri odhodu v staro domovino pozdravljam vse rojake in znance, posebno pa očeta in mater.

New York, 5. prosinec 1906.

Ivan Topovsek.

Pri odhodu v staro domovino pozdravljam vse rojake in znance, posebno pa očeta in mater.

New York, 5. prosinec 1906.

Jurij Glatz, Fran Benčina.

Pri odhodu v staro domovino pozdravljam vse znance in prijatelje v Crested Butte, Colo.

New York, 5. prosinec 1906.

Fran Tomšič.

NAZNAKO.

Na obenom zboru Slov. kat. podp. družstva sv. Srca Jezusovega št. 2 J. S. K. J. v Ely, Minn., dne 17. grudna 1905 je bil izvoljen sledeči uradniški odbor:

Predsednik Josip Lovšin, Box 1031; podpredsednik Fran Oražem starejši; I. tajnik Ivan Prijatelj, Box 120; II. tajnik Fran Čampa mlajši; blagajnik in zastopnik J. Nednote Ivan Merhar, Box 95; bolniški načelnik Josip Sekula, Box 316; gospodarski odborniki: Fran Francel, Box 37, Alejček Pogorele in Anton Kožar; redarji so: Anton Pogorele in Teodor Vesel; zastavnošče: Zmagoslav Lovšin, Martin Čampi in Josip Lube; oskrbniki za sprevode: Ivan Markovič za čezenjene, Fran Sekula za nečezenjene.

Prosim, da naj mi vsak brat, ki stane znamenje zboru v Ely, zanesljivo do pošlje svoj naslov kakor hitro mogoče.

Z družavnim pozdravom

Joh Prijatelj, I. tajnik,

Box 120, Ely, Minn.

(v d — 26 jan 06)

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENJEJNI DNEVNICKI.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NA



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Mich.
 Podpredsednik: IVAN GERM, 1103 Cherry Alley, Braddock, Pa.
 Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
 Pomočni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
 Blagajnik: IVAN GOVEZ, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI:

FRAN MEDOŠ, predsednik nadzornega odbora,
 9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
 IVAN PRIMOZIC, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.

IVAN KERZISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
 4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.

MIHAEL KLOBUČAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
 JOŠIP PEZDIRC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.

Vrhovni zdravnički jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, St. Joseph's Hospital, Chicago, Ill.

Krajevna društva naj blagovoljno pošiljati vse dopise premembu udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljke naj pošiljajo krajevna društva na blagajnika: JOHN GOUZE Box 105, Ely, Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajevnih društev naj pošljajo duplikat vsake pošiljke tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajevnih društev Jednote ali posameznikov naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pridejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

PRISTOPILLI

K družtvu sv. Jožeta št. 23 v San Franciscu, Cal., 26. dec.: Ursula Silje rojena 1872 cert. 4388, Ana Golobič 1878 cert. 1619, Ana Saie 1872 cert. 4387. Družstvo steje 32 udov.

K družtvu sv. Jožeta št. 52 v Mineralu, Kansas, 26. dec.: Marija Petrič 1877 cert. 4366, Agnesa Doer 1879 cert. 3898, Franja Avguštin 1879 cert. 4196, Franja Briner 1879 cert. 4197. Družstvo steje 22 udov.

K družtvu sv. Jožeta št. 43 v Indianapolisu, Ind., 26. dec.: Marija Volkar 1875 cert. 4364, Ivanka Božič 1869 cert. 4363. Družstvo steje 11 udov.

K družtvu sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., 30. dec.: Neža Lumpert. 1879 cert. 4427. Družstvo steje 112 udov.

SUSPENDIRANL

Iz družtva sv. Jožeta št. 14 v Crockettu, Cal., 30. dec.: Josip Malen řek cert. 1112 I. razred. Družstvo steje 35 udov.

Iz družtva sv. Barbare št. 39 v Roslyn, Wash., 30. dec.: Ivan Kanbič cert. 2347, Marko Potrebita cert. 2363, Mihael Gržič cert. 3323, Ivan Simčič cert. 2842. Vsi v I. razredu. Družstvo steje 107 udov.

ZOPET SPREJETI.

V družtvu sv. Cirila in Metoda št. 1 v Ely, Minn., 30. dec.: Matija Komove cert. 3085 I. razred. Družstvo steje 183 udov.

V družtvu sv. Cirila in Metoda št. 9 v Calumetu, Mich., 26. dec.: Ivan D. Strelak cert. 879, Jurij Panjan cert. 3285. Oba v I. razredu. Družstvo steje 218 udov.

PRESTOPILI.

Od družtva sv. Alojzija št. 18 v Rock Springs, Wyo., k družtvu sv. Barbare št. 39 v Roslyn, Wash., 30. dec. Ivan Berec rojen 1875 cert. 1334. I. družstvo steje 183, II. 105 udov.

JURIJ L. BROŽIČ, glavni tajnik.

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 17. dec. se je odpeljalo z južnega kolodvora v Ljubljano in v Ameriko 9 Hrvatov in 7 Slovenscev.

Izpred okrožnega sodišča v Novem mestu. Miha Kvartuh, Janez Sodec iz Sebenja vasi in Jože Pugarič iz Mirenega so doobili vsak po 7 dni zapora ker so dajali denar mladim fantom, da so pobegnili v Ameriko, še predno so odslužili vojaške leta.

Karolina Srehovec je bila obsojena na 14 dni zapora, ker je prodala svojo zadolženo trgovino in tako prizaprivala upniku ob denar.

Luceia Hostnik iz Križke rebri je bila obsojena zaradi goljufije na 14 dni zapora.

Vsled tativne je bil obsojen hlapec Jozef Mayer na 6 mesecov ječe.

Cudna bolezen se razširja, kakor se nam piše po ljubljanskim okolicam. Bolnika muči dva dva vročina nato se zgrbaniči vrat v buko katera je takoreko že znamente smrti, ker po tej skoraj vsak umrje. Neverjetno veliko ljudi na ta način umrje. (Bolezni je brez dvojnega: Cer. spinal meningitis).

Tudi druge bolezni, kap, posebno mrtvoudi napravljajo med ljudstvom bojaznen in dosti žalosti vsled smerti v posameznih obiteljih.

Utom v davkarji. Iz Smarja pri Ježah se piše: V noči od 15.-16. dec. se neznanati tatori vložili v tukajšnjem davkarju in odnesli uradnikom kakih 100 kron.

Zopet potres na Dolenjskem. Po prvem potresu dne 10. dec. zjutraj pojavi sej prednaki novih potresov so se štutili tudi dne 16. dec. Imeli smo v noči na ponedeljek zopet tri nove potresne sunke. Prvi ob 11 uri 25 minut drugi ob 12 uri 6 minut, tretji pa ob 2 uri 40 minut zjutraj. Vsi trije so bili kratki intenzivni le drugi, ostala dva brez bohnenja, tla in tenzivno dvigil je analogno včeraj, drugi je zabil pohištvo. Smer kakor v nedeljo zjutraj proti severu. Pred potresom se je neko popoldne nepriskakovano zmrzlo, po dvanajstih je divjala vihra, po nižavah pa živilaga buda mrlza sapa. Pri večeru je zapinjal jugovzhod in

ob 11 uri po noči je bilo zopet najkratne vreme. Prednaki nadaljnji potresi in preveriti vremena vkljub temu še niso izginili.

PRIMORSKE NOVICE.

Varnost v Trstu. Malokdo, ki nosi v Trstu s seboj kako večjo sveto denarja je varen pred drznimi napadi. Nedavno je pet možnih napadlo v ulici Petronio ob belem dnevu gdē. Terezijo Kühnl in jih hotelo izigrati iz rok denarnice, kjer je imela shranjenih 20 kron. Gdē je jela klicati na pomōc, nakar se napadelci zbežali. Polejšči je zaprla ledje let jednega med ujim nekega Oskarja Peteani. Mož je tržčan težak. — Tržaški tatori vložile ne merujejo. Vlomili so pri Edwardu Calo, ki trguje s piškoti in testeninami. Iz blagajnice so pokradli na 8000 kron.

Ob priložnosti vrnilo Burgu, da bi ga kdo drugi ne dobil. Za to skrb ji je se diše prisodilo 2 meseca ječe.

Sv. Vid pri Grobelnem na Spodnjem Štajerskem. V noči dne 17. dec. smo čutili tukaj preej močan potres. Tresljali so bili ob 11 uri 15 minut, prisli so od zahoda in so trajali ca. 5 sekund. Stojeci predmeti so se gibali. Čutili so ga vsi budeči ljudje. Potres se ne ponavlja.

Nadebudska mladina. 13. dec. so bili v Celju obdarovani revni šolski otroci z oblike. Ker nekaj otrok zaradi bolezni ni prišlo k razdelitvi daril, spravili so njihovo oblike. Drugi pa so oblike ni bilo nikjer. Zendarmeriji se je posrečelo najti tri fantine 14-16 let stare, ki so oblike vkradli in jih skrili doma. Nadebudske so artovali in jih izročili sodišču. Pa pravita da nemšku taria ne rodni nobenih sadov!

Šest zob so mu izbili. Vinčičarjo Alojziju Majmu iz Stranske vase pri Mariboru so štirje fantje izbili šest zob ko so ga na cesti vrgli na tla in ga preej korenito predejali. Zato so bili vsak po tri mesece ječe.

Vneta pretepača sta Matevž Reberšek iz Dežnega in Jožef Kodrij iz Mestecnega pri Moriboru. 1. oktobra sta se v neki gostilni v Malakolj jela pretepati in se nista hotela ločiti tudi potem, ko sta ju orožnica ukleplala. Ko sta bila po uklenjenja, začela sta žandarja svati v tolki, sedaj bosta sedel šest mesecev za to grehe.

S fižolovko. Dne 8. septembra je bilo pri sv. Ani pri Mariboru cerkvena blagoslovjenje. Pri tem je prišlo, kakor je pri takih prilikah navada, med fanti iz Stopere in onimi iz Mikulja depreta, ki je prišla v katerem se Štefan Galan obrožil s fižolovko in tolkel z njim po Mikulanih, da je Ivanu Frangežu zlomil desno roko, Tereziji Mesarič pa raztrgjal 8 krov vreden predpalki. V namen poboljšanja bo sedel 3 mesece.

Potres Nedavno ponoči je bil v Celju preej močan 10 sekund trajajoč potres. Smer od zahoda proti vzhodu. Pred valovitem potresom se je čulo kratko podzemeljsko bobnjenje.

HRVATSKE NOVICE. Franjo Košut dr. Trumbič. Ob prički izvolitve za župan je postal Košut dr. Trumbič sledčo brzojavko: "Trumbič načelnik — Splet — Najrazne čestitam vaši enoglasni izvolitvi Pozdrav Vašim bratom v Dalmaciji — Kossuth". Spljetni župan je odgovoril dne 10 dec. s sledčo brzojavko: "Franjo Kossuth, predsednik koalicije — Pešta. Srčna hvala za Vašo uljedno čestitko. Oprostite zakasnenje moje dolge odstotnosti. Udatni Trumbič." Ker ne zna Košut hrvaško in je odgovoren v Italiji je postal brzojavko v italijanskem jeziku in takmu je tudi dr. Trumbič odgovoril.

Mohor Mladič. 617 So. Center Ave., Chicago, Ill.

Saloon pri "Triglavu", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill.

Čast mi je naznamiti slavnemu občinstvu v Crikagi, Ill., zatočnik tudi rojakom po Zjed. državah, da sem otvoril novo urejeni

saloon pri "Triglavu", 617 S. Center Ave., Chicago, Ill.

bil 10. ulice, kjer točim pristno učlanjeno Atlassovo, izvrsno vino. Načinjava vino in dišeča modoka so pri meni na razpolago. Nadalje je v vseh na razpolago dobro urejeno kroglice in igralnina (pool table). Potujoči Sloveni dobrodošli! Več bodem dobro postregel. Za občino obisk se priporoča.

John Krnač. Box 86 Butle, Mont. Box 14 Connerville, O.

Poleg teh imamo na razpolago še na stotine pismenih zahval, katerih pa radi pomnajkanja pro-

stora, ne merimo tu priobčiti.

Rojaki! Predu se obrnete na kakega drugega zdravnika ali zdravniški zavod,

čišči po knjigo **zdravje** ter pismu priložite nekoliko znakov za po-

nimo, nakar Vam takoj dospošimo to knjigo zastoju. V knjigi najdete natanko opisano

Vašo bolezen in ne uzroke ir, kadar Vam je vse natanko znano, boste ložje natanko

opisali svojo bolezen in čim gotovje ozdravili.

V VSAKEM SLUČAJU toraj natanko opišite svojo bolezen, koliko časa troja, koliko ste star in vse

glavne znake in to v svojem maternem jeziku, ter pisma naslavljajte na sledeči naslov:

NI ČLOVEKA,

KATERI NE BI BIL SE ČITAL V ČASNIKH, ALI SLIŠAL PRIPOVEDOVATI OD I
DI O VELIKEM ZNANJU IN SIENI ZDRAVNIKI SPRETNOSTI, S KATERO
VSAKO BOLEZEN IN VSAKEGA BOLNIKA OZDRAVI SLAVNI

Dr. E. C. Collins M. I.,



je dokazal, da ni človeške bede, trpljenja ali bolezni, katere bi on popolnoma poznal.

Knjiga: ZDRAVJE.

Zatoraj! Rojaki Slovenci, mi Vam priporočamo, da se, ako ste močni, slabli ali bolni, obrnete edino le na Dr. E. C. Collins M. I., ker Vam on edini garantira, da Vas v najkrajšem času popolnomu ozdravi, budi si katere koli notranje ali zunanje telesne bolezni, kakor tudi vse.

Tajne spolne bolezni moški in ženske.

Ozdravljen. Reuma. Ozdravljeni glavobola, Ozdravljeni živčne bolezni in kronične belega toka in bolezni notranjih ženskih organov.



Marko Lepetich,

Olga, La.

Poleg teh imamo na razpolago še na stotine pismenih zahval, katerih pa radi pomnajkanja pro-

stora, ne merimo tu priobčiti.



Zatoraj!

Predu se obrnete na kakega drugega zdravnika ali zdravniški zavod,

čišči po knjigo **zdravje** ter pismu priložite nekoliko znakov za po-

nimo, nakar Vam takoj dospošimo to knjigo zastoju. V knjigi najdete natanko opisano

Vašo bolezen in ne uzroke ir, kadar Vam je vse natanko znano, boste ložje natanko

opisali svojo bolezen in čim gotovje ozdravili.

V **VSAKEM SLUČAJU** toraj natanko opišite svojo bolezen, koliko časa troja, koliko ste star in vse

glavne znake in to v svojem maternem jeziku, ter pisma naslavljajte na sledeči naslov:

Dr. E. C. COLLINS

MEDICAL INSTITUTE,

NEW YORK, N. Y.

Gospod Ciril.

(Konec.)

Pričal sem luč. Kakor v megl sem videl brata Metoda bledi obraz. Oči so mu bila krvivo zalihte. Na čelu pa se mu je videla oteklinica, da je bil pogled njegov še groznejši. Plazeč se po temenem hodniku je bil nekje z glavo tresel ob steno! Siklonjen je tičal na steno ter si s pestmi ril po laseh na glavi.

Jaz sem pripravil dve kupi.

Vidiš, Metod, tu sta dve kupi iz tega nekega stekla! V vsako nalijem vi ne ali v eno nalijem tudi strupa! Ali vi to vse?"

"Vidim! vidim!" je krčal. "Le načil in toliko, da te umor, če si vlijes v golino!"

Kupi sem nališ vse, a v eno nasul tudi strupa. Potem pa sem ugasnil vse moči, da bi mimo strupu ne prestavil sem v tja, da končno nisem več vedel, v kateri je strup.

"Metod!" sem dejal zamolklo, "se da pa še ti prestavljai sen in tja, da mi ne očitaš potem, da sem ti ukral razvilenje!"

Ječenje je tipal z roko poniz in prestavil kupi. Potem pa sem potep pričkal luč in prisedel k mizi. Metod mi je sedel ravno nosprič, da svojimi očimi pogoltil vsak moj miglaj. Med naravo pa sta stali zeleni tisti kupi, v kateri ena je čelja gotova smrt.

"Metod," sem dejal, "sala! Še enkrat prestavi kupi, da ne boles mislil, da te hočem oslepariti. Naj razsodi ušoda med nama!"

Izvignil se je in s treščo roko še enkrat prestavil kupi. Pri tem pa je hlastno zrl vanji, da bi morda videl, v kateri da tiči strup.

"Metod! sedaj si izvolila vsak svojo kupo! Kdo naj prične?"

"Jaz jaz!" je skrnil, iztegnil koleno roko ter pograbil kupo, ki je stala na moji strani. Morda je videl poprej, da je tekocina v tej kupi čistejša, kot pa v oni na njegovi strani.

"Ciril, sedaj piča!"

Oba sva pila ter zrla eden na drugega, da pač vsakdo izpije svojo kupo. Se sedaj ga vidim, kako je pijoč kisloma povzdignil obraz ter svoje oči sovražno tičel na me. Pil je hlastno, tako da se mu je nekoliko krog ustnici usnilo ter se mu izlilo po bradi na belo srajce.

Tudi jaz sem izpil in potem zatisnil oči. Razburjenost te noči in pa tudi čezmerna pijača sta provzročili, da so

menomogli vsi žive po telesu. Sedaj v oddočilnem trenutku pa so me zapustile zadnje moči in silna slabost mi je prerila drob da sem bil takoj brez vaseke zavesti.

Drugo jutro sem se prav zgodaj prebudil. Za gorami je solnce ravno vstajalo a v sobi je bilo še mrakno. Na mizi je bila sveča čisto dogorela. Prvi trenutek nisem vedel, kje da sem. Prav nicesar se nisem spominjal. Dozvedelo se mi je pač, da je vso noč ležalo težko breme nad mano, in da sem imel pusti in dolge sanje. Z roko sem si premel oči in skušal vstati. Vse truplo me je zabolelo. V glavi pa mi je tičala praznina.

Končno sem se vendar vzdignil. Ko pa sem se proti oknu obrnil, me je silovita prikazan po vseh kosteh tako pretresla, da so se mi zajezili lasje na glavi. Ondi v kotu je čepelo drobno truplo brata Metoda. Roke je krčevali v trehribu, kakor da bi mu še vedno razsajale po njem strupa peklenke moči. Odprte oči so mu bile čudno bele in krog krvave razgrzničil ustne so stale pena! Bil je strašna, grozna pričakan!

Meni pa se je takoj vse razjasnilo, in hipoma sem vedel vse, kar se je bilo prigodilo v pozni noči med nama. Kakor strela me je udarilo! In ko sem gledal njega od muk zaviti obraz, me je pograbila z vso silo zavest, da sem moriles njegov!

Pobegnil sem iz sobe ter divjal potem ves dan po gozdovih krog mesta. Ali ne en trenutek me ni zapustila tišta grozna, strašna podoba mrtvega brata, katerga sem bil umoril. Kakor Kajen sem lazil okrog, in hudočna veste je bičala s svojimi biči!

Potem pa v življenju nisem mogel dobiti miru. Mariji se nikdar več nisem upal stopiti pred obraz, ker med njo in mano je zeval umorjenega brata strašni spomin. Ali vsaj je potem kmalu umrla in jaz še sedaj ne vem, kje da ima zapisani svoj grob. V to samoto sem se podal in sedaj molim k Bogu, ki nas ustvarja ter nas pušča umirati po svoji volji, da mi tedaj, ko bo govoril svojo soulbo čez nas, ne obozdi preostro, ne tako ostro, kakor bi zaslužil.

* * *

Starče je umolknil. Njegova pripoved me je živo pretresla.

In sedaj sem kot jelen, ki se mu je zagrzel v tilnici, in ki potem s tem strašnim bremenom po gori! Casih se mi še v sanjah priča oblije mrtvega brata Metoda; ali med dnevoim me nihče ne zapusti!

To je moja pokora! To je moja pokora!" in zdihovaje je legel po postelji.

Jaz pa sem tisoč odšel. Ko sem stopil zopet na jasni svit, mi je bilo, kakor da sem prišel iz stare katakombe. Med evočim drevjem sem stopal ter s kipečim srečem zri na jasno nebo, na zelenih gozdove po gorskih rebrih in na gorskih vrhovih, ob zapadajočem solnču se žareče. In hvalo sem dajal usodi, da mi je dopuščala zreti na naravnini, ki pa tudi hvalo, da mojemu sreču ni bilo dano tako strastno ljubiti, kot je ljubil gospod Ciril.

Zavojlo ene same ženske ugonobiti si življenje ter si zatrepi dušne svoje moči, to je brez dvombe huda nespomen!

Gospod Ciril je malo let potem umrl, svoje veliko premoženje pa je zapustil dobrodelnim zavodom.

V bladnem grobu je gotovo srečenje, ki nego je bil v življenju!

Čez osem let.

1.

Tujec sem pod svojo streho! Danes zjutraj sem prekročil prag očetove hiše! Ko pa sem po mestnem tlaku stopil, so me srečevali obrazci pusti, dolgočasni, starikavi in rumeni, kakor iz starega voska skuhani! Nihče me ni poznal, ali me vsaj poznati ni hotel!

Osem let že nisem storil koraka po tem tlaku. Nov, mlad zarod je nastopal v tem, zarod, katerega ne poznam več! In jaz sem se postaral in enak sem listni, ki ga je jesen stresla z veje, in ki v novi pomlad seguit leži pod svojim drevesom, na katerem pa poganja novo življenje, novo evte!

Danes zjutraj sem torej prišel. Pred očetovo hišo sem obstal. Dolgo to poslopje je bilo videti zapuščeno, umazano in revno. Okna v prvem in drugem nadstropju so bila z rumenkastimi gardinami preprečena, in to o bolj dnevi, ker za temi gardinami ni nihče stanoval! To pa je bila moja volja, in dobro mi je dejalo, da so se moji ukazi tako močno izpolnjevali.

Pri vhodu sem si ostresel prah z obala. Pes, nekje v veži ležeč, pa je planil tedaj proti meni ter z ostriimi zobni rezal proti moji nogi. V moji hiši me zverine ne poznalo!

Tudi vratar je pri svoji linii pogledal v vežo, mogočno, ponosno. In vedno slabo moje oblike je dejal kratko: "Tukaj se ne deli miloščina!"

In srdito je zaprl okence pri svoji

lini. A jaz sem bil v svoji hiši berač!

Ko pa le nisem hotel oditi, je odprial vratar še enkrat svoje okence ter pomoli popolnomo svoj temni, bradati obraz v vežo. Bil je Stefan Vir, isti Stefan Vir, ki je v teh osemih letih lenaril za moje denarje in me ves ta čas goljufaval, kjer je le mogel! A ta poštenjak se je tedaj takoj razsrđil! Grdi obraz se mu je napel in prijemanje rdeči nos se je kar zaškril, tako da sem videl, da hoče moj vratar postati sirov.

Obnril sem se proti njemu ter dejal počasi: "Nekdaj sem bil gospodar v tej hiši in upam, da sem sedaj še tudi!"

Blikoma se je zapro okno pri linii, in odpril se je takoj vratarjeva sobanca. In Stefan Vir se je privabil na dan ter prilomastil v vežo. In kakor strela je planil na psa, pri stebru renečega, ter mu položil težko nogo na suha rebra in zatulil v sveti jezi: "Zver prokleta! Da ne poznaš svojega gospodarja! Prav prokleta!"

Potem pa je zvijal svoje truplo, se sladkal ter počenjal vse sleparje, ki so lastne takim podložnim dušam.

Molče sem stopal po stopnicah v svoje stanovanje — Stefan Vir je odklenil vrata — in stopil sem v prostoročje, kjer sem nekdaj srečen bil.

Tako je obdržal sitnega strežaja.

Ko pa sem bil sam, so me obsuli hišna preteklih dni spomini. Po sobi okrog sem obrnil pogled. Vse še tako, kakrusko nekdaj! A prah, debel prah je ležal po mizah, po stolih, po knjigah in po vsi opravi! Skozi gardine je prihajala mračna svetloba tako da je bilo skoraj temno tu notri. Ondi na steni v zrcalu sem videl samega sebe. Ali je bilo mogoče? Ta obraz je bil moj obraz? To razorano lice, ti redki lasje ob čelu, in ta dolga, razmerjena brada, ki pa je bila tja proti utresom že močno boja! In te oči, ki se tako srepe zrle izpod čela! Vse to sem bil jaz! Tudi name je bil padel časa prah ter me ogledal bolj kot opravo po sobi! Ali ta prah je bil padel tudi na moje sreće! Tudi sreće, in ne truplo, samo se mi je postaralo, tako da me je obdal groza, ko se mi je tedaj vse to odkrilo.

Nat stol sem se spustil ter si podpiral z roko težko glavo. Osem let življenja sem vpletal ter bil zakopal svoje talente v zemljo! In sedaj sem jih odkopal, rjava in od rje objedene! A kdo je zakrivil vse to? Da ona, edino ona je kriva, da je to vse prislo tako!

V sobi nisem mogel ostati! Planil sem na hodnik in po stopnicah na vrt, ki se razprostira za hišo. Ondi sem le-

Nad 30 let
se je obnašal
DR. RICHTERJEV
svetovni, prenovljeni
"SIDRO"
Pain Expeller

erot najboljši lek zoper
REUMATIZEN,
POKOSTNICO,
PODAGRO itd.
in razne reumatične
neprilik.

S. H. : 250 in 300. v vrh skupnosti
pri
F. A. Richter & Co.
125 Pearl Street,
New York.

CUNARD LINE

**PARNIKI PLJUJEJO MED
TRSTOM, REKO IN NEW YORKOM.**

**PARNIKI IMajo JAKO OBSEŽEN POKRIT PROSTOR NA
KROVU ZA SETANJE POTNIKOV TRETIJEGA RAZREDKA**

CARONIA odpluje iz New Yorka dne 9. januarja 1906.

CARPATHIA odpluje iz New Yorka dne 16. januarja.

The Cunard Steamship Co., Ltd.,

Broadway, New York. **126 State St., Boston.**
67 Dearborn St., Chicago.

AUSTRO-AMERICAN LINE

Regularni potni parniki

"SOFIA HOHENBERG" odpluje 13. jan.

"GERTY" odpluje 27. jan.

"GEORGIA" odpluje 3. feb.

v ozjivo med New Yorkom, Trstom in Reko.

Pravljicna in najcenejša parobroda črta v Ljubljano in Jespolu na Slovensko. Zeleznica velja do Ljubljane le **50 centov.** Potniki dospo isti dan na parnik, ko od denarja.

Železniške ceste in New Orleansu so zelo nizke na vse strani.

THE FOREST CITY BREWING CO.

Jedina Češko-Slavjanska
protifrustna pivovarna družba
v Clevelandu, O.

Vari iz najboljšega amerikanskega sladu in iz importiranega češkega hmelja iz Žateca

pravo plzensko pivo 'Prazdroj'.

Kdor enkrat naše pivo poskusí, ne bo zahteval drugačia. Radi tega, rojaki, zahtevajte od gostilničarjev edinole plzensko pivo "Prazdroj". Podpirajte le one, ki vas osvobojujejo od trustovega jarma.

Naša pivovarna nahaja se na **Union Street,** nasproti Wheatland in Homewood St.

Matej Bečko, kolektor.

Rojakom v Pittsburgu, Pa.
in okolici

načinjanjam, da je za tamošnji okraj moj

edini pooblaščeni zastopnik za vse posle

JAKOB ZABUKOVEC,

4824 Blackberry Alley, Pittsburg, Pa.

Uradne ure: vsak dan od 17. do 18. ure, ter ob sobotah do 8. ure zvečer.

Rejakom ga toplo priporočam.

Frank Sakser.

Ne prezreti!

Slika predstavlja uro za gospode z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi, velikost 16", in je

jamčena za 20 let.

Kolesovje je najboljšega ameriškega izdelka ELGIN, WALTHAM ali SPRINGFIELD NA 15 KAMNOV ter stane samamo

\$13.00

Za obilne naročbe se priporoča zahtevanje v nazinjam, da ostane le še nekaj časa ta izjemna cena božič.

Spoštovanjem se priporočam

M. Pogorelc,

606 Masonic Temple, Chicago, Ill.

OPOMBA: "Uro za gospode z zlatom prevlečeno in dvojnimi pokrovi za gospode "6th size" in večje velikosti "18th size" na gospode."

Naslov na knjige: M. Pogorelc Box 226 Wakefield, Mich.

mi onemogli vsi žive po telesu. Sedaj v oddočilnem trenutku pa so me zapustile zadnje moči in silna slabost mi je prerila drob da sem bil takoj brez vaseke zavesti.

Drugo jutro sem se prav zgodaj prebudil. Za gorami je solnce ravno vstajalo a v sobi je bilo še mrakno. Na mizi je bila sveča čisto dogorela. Prvi trenutek nisem vedel, kje da sem. Prav nicesar se nisem spominjal. Dozvedelo se mi je pač, da je vso noč ležalo težko breme nad mano, in da sem imel pusti